

This is a voluntary agreement between school and parents. This compact outlines how we will share responsibility for improving student's achievement.

Please sign this contract and return it to school..

## SCHOOL-PARENT-COMPACT 2017-2018

### Staff Responsibilities:

- Establish clear communication with parents through conferences, phone calls, written communication, e-mail.
- Teach children at appropriate levels using a variety of strategies.
- Have high expectations of one self and other staff members
- Encourage students to be good citizens
- Model love of learning
- Encourage parents to feel part of the school
- Provide parents strategies on how to develop listening, speaking, reading and writing skills
- Provide a safe environment for learning

Signature\_\_\_\_\_

### Principal Responsibilities:

- Provide an environment that allows for positive communication between teacher, parent and students regarding the academic success of all Lakeland Roadrunners.
- Meet staff needs to provide quality learning

Signature\_\_\_\_\_

### Parent/Guardian Responsibilities:

- Help with homework; designate an adequate place and time, check for understanding
- Check and sign assignment book or folder daily
- Become involved -i.e. join PTA, participate in your child's class, observe classroom activities
- Teach and check for understanding basic family safety information-i.e. address, phone number, parent's name child's birthday
- Attend parent conferences and school meetings
- Work with your child daily to develop skills in listening, speaking, reading and writing
- Keep open communication with the teacher first when you have concerns
- Support discipline measures
- Limit T.V. viewing and usage of electronic games for non-academic purposes
- Bring your children to school on time

Signature\_\_\_\_\_

### Student Responsibilities:

- Be respectful, responsible and act with honesty
- Obey all school staff immediately
- Always do all your homework
- Read books and magazines
- Be ready and willing to learn by organizing your materials
- Try your best everyday
- Ask questions, get help
- Go to bed early, Get up on time. Eat a good breakfast. Be on time to class

Signature\_\_\_\_\_

Este es un acuerdo voluntario entre la escuela y los padres. Este convenio muestra como poder compartir la responsabilidad, con el fin de mejorar las metas educativas y alcanzar los resultados deseados en el aprendizaje.

Firme este contrato y regréselo a la oficina.

## CONTRATO ENTRE LA ESCUELA Y PADRES 2017-2018

### Responsabilidades del Personal de la Escuela:

- Establecer habilidades claras de comunicación con los padres a través de conferencias, llamadas telefónicas, etc.
- Enseñar a los niños al nivel apropiado usando una variedad de estrategias
- Fomentar entre los estudiantes el deseo de ser buenos ciudadanos y respetar a los estudiantes
- Modelar el deseo de aprendizaje
- Estimular a los padres para sentirse parte de la escuela
- Proveer estrategias para desarrollar habilidades de escuchar, hablar, leer y escribir
- Proveer un ambiente seguro de aprendizaje

Firma \_\_\_\_\_

### Responsabilidad del Director:

- Proveer un ambiente que permita la comunicación positiva entre maestros, padres y estudiantes, con relación al éxito académico de los Correcaminos de Lakeland.
- Cumplir con las necesidades de los empleados *y maestros* fomentando una enseñanza de calidad.

### Responsabilidad del Padre o Encargado:

- Ayudar con la tarea, escoja el lugar y tiempo adecuado, pregunte si no entiende
- Revidar el libro de tareas y/o carpeta (folder) diariamente
- Sea parte de la escuela: voluntario del PTA, participe en las clases y actividades.
- Enseñe a su hijo/a como estar libre de peligro, que sepan su dirección, teléfono nombre completo de los padres fecha de nacimiento.
- Venir a las conferencia con la maestra.
- Trabajar diariamente con su hijo/a para ayudarle a desarrollar las habilidades de hablar, escuchar lectura y escritura.
- Limite el uso de la televisión y juegos electrónicos que no tienen propósitos académicos.

Firma \_\_\_\_\_

### Responsabilidades del Estudiante:

- Ser respetuoso, responsable y actuar con honestidad y obedecer al personal de la escuela
- Siempre hacer todas sus tareas, así como leer buenos libros y revistas.
- Estar preparado y con deseos de aprender; organizando los materiales escolares.
- Hacer siempre preguntas, un buen trabajo y buscar ayuda cuando la necesite.
- Acostarse y levantarse temprano. Desayunar en la escuela o casa

Firma \_\_\_\_\_

## SCHOOL-PARENT-COMPACT

2017-2018

Riantuanmi rian:

- Siangngakchia nu le pa he bia ruah kawhnak phone in siseh, email in siseh, tonnak lei zong in
- Siangngakchia cawn piak tik ah a mah level te in cawn piak cun a lam kip in cawnpiak
- Ruahnak sanpi ngeih mah caah le ah dang caah
- Siangngakchia mitha si ding in thazaang pek
- Fim thiam nak duh ding in zohchun awk
- Nu le pa thazaang pek sianginn lei he peh duh nak ding in
- Nu le pa kha cawn piak an fa le bia ngei thiam ding, carel thiam ding, holh thiam ding, le catial thiam nak ding caah
- Siangngakchia fim cawnnak ding caah ahim mi hmuh pek

minthut\_\_\_\_\_

Saya ngan bikmi rian

- Ahim mi hmuh saya/sayama le nu/pa ton kawh i biaruat kawh nak ding pek.
- Riantuan mi pawl he ton l a tha cem mi fim cawnnak ding pek kawh

minthut\_\_\_\_\_

Nu/Pa le zohkhen tu rian:

- Inn l tuah mi ca bawmh le fa le kha ca an tuah kawhnak ding mi hmuhl e caan pek
- Zoh piak le minthut piak peng ding fa le cauk chung ah (folder)
- I tel kawh -i.e. join PTA, fa le sianginn khan ah um l zoh le cawlcanghnak rak zoh
- Mah pawl hi inn ah cawn piak-l.e. Inn address phone number, nu le pa min, an chuah ni le thla
- Sianginn tonnak tuah mi le nu/pa le saya te he tonnak tuah mi ah l tel kawh
- inn ah fa le he tuah peng ding biangei ning, carel ning, le catial ning
- Herhmi ngei ah cun na fa saya/sayamah te chawn.
- Fa le cawnpiak ning
- Nan fa le t.v siseh phone siseh, a dang dang sianginn lei he ah san lo ah cun zoh ter tuk lo ding
- Nan fa le kha caan hmaan tein sianginn ah rak phan pi ding

minthut\_\_\_\_\_

Siangngakchia rian:

- Mi upat, bia hmaan mi chim, le mah rian te tuah
- Sianinn l tuanmi bia pawl ngeih
- Inn ah tuah ding mi tuah dih peng (homework)
- Carel peng
- Na cawnding mi timh ca tein tuah peng, cacawn ding ah l timh peng
- Tha bik mi in zei poh tuah peng
- Bia hal l bawmh awk hal peng
- Tuante in it, tho caan ah tho, zing rawk ei ta, caan hmaan te in sianginn phan

minthut\_\_\_\_\_